



Urretxuko udala



UDALAREN OSOKO BILKURA

2015eko UZTAILAREN 1ean EGINDAKO APARTEKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

Alkatea

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

Zinegotziak

Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A.J/ P.N.V)
Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)
Oihane Zabaleta Mujika, andrea (E H Bildu)
Iñaki Etxaniz Arregi, jauna (E H Bildu)
Unai Badiola Urrate jauna (E H Bildu)
Nerea Altolaguirre Berastegui, andrea (E H Bildu.)
Jon Altolaguirre Askasibar, jauna (Bildu)
Fco. Javier Martin Mateo, jauna (P.S.E.-E.E)
Natividad Nieves Medina andrea (P.S.E.-E.E)
Alberto La Rosa Viedma (Irabazi)

Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

Kontuhartzailea

Miren Edurne Etxezarreta Abasolo andrea

Urretxun bi mila eta hamabosteko uztailaren batean.

Arratsaldeko zazpiak direnean, aldez aurretik deitutako aparteko batzarraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto nagusian; goian agertzen diren udal-

En Urretxu a uno de julio de dos mil quince.

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión extraordinaria para la que había sido



Urretxuko udala

bazkideak elkartu dira.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiak eztabaidatzeari ekin diote

1.- Aurreko batzaraldiaren akta.

2015eko ekainaren 13an egindako bileraren akta irakurri ondoren, aho batez onartu da.

2.- Udalbatzaren bileren maiztasuna finkatzea.

Alkate jaunak, Udalbatza honek onartu dezan, egindako proposamenaren berri eman du, honen testua jarraian agertzen dena izanik:

ALKATETZAREN PROPOSAMENA

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 38 y 78 artikuluetan xedatutakoaren arabera, honen bidez Udalbatzari honako proposamena egiten zaio bere onarpenerako:

Udalbatzaren bileren erregimena finkatzea:
Udalbatzaren ohiko bilerak **hilaren azkeneko ostegunean, 19:00etan** izango dira.

Astelehen hori jaieguna izango balitz, osoko bilkura hurrengo lanegunean egingo da.

Oharrak:

Abuztuan, oporrak tarteko, ez da ohiko bilkurarik izango.



convocada y a la que asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el Orden del Día

1.- Acta de la sesión anterior.-

Dada lectura al acta de la sesión celebrada el día **13 de junio de 2015**, la misma es aprobada por unanimidad.

2.- Fijación periodicidad de las sesiones plenarias

El Sr. Alcalde procede a dar lectura a la propuesta que presenta para su aprobación:

PROPUESTA DE ALCALDÍA

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 38 y 78 del R.D 2568/1986, de 28 de noviembre (ROF) se formula al Pleno para su aprobación la siguiente propuesta:

*Aprobar el siguiente régimen de sesiones plenarias ordinarias:
El Pleno celebrará **sesión ordinaria el último jueves de cada mes a las 19:00 horas.***

En caso de que dicho día fuera festivo, se celebrará la sesión el siguiente día hábil inmediatamente posterior.

Notas:

Durante el mes de agosto, dado su carácter vacacional, no se celebrará sesión ordinaria.



Urretxuko udala

Gaia botoetara eramanda, aho batez onartu da aurkeztutako proposamena.

3.- Batzorde Informatiboen sorrera eta osaketa.

Alkate jaunak azaldu duenez, ondorengo batzorde hauek sortzea proposatzen da:

Ogasuna. Kontuetako Batzorde Berezia, udal kontuen, aurrekontuaren, ordenantza fiskalen, finantza egoeraren, Urretxu 2020 sozietatearen desgitearen integrazioa eta auditorien kudeaketarako; eta azken gai horri dagokionez, urtero auditoriak egiteko asmoa aipatu du.

Landa Garapena, baserritarrekin lotutako gaiak, Bertatik Bertara programa, nekazal bideak, Goimen, eta oro har nekazal munduarekin eta lehen mailako sektorearekin zerikusia duten gaiak eztabaidatzeko batzordea.

Planeamendua. Hirigintza, planeamenduaren garapenez eta martxan dagoena ahalik eta azkarren gauzatzeaz arduratuko da, eta era berean obra garrantzitsuenen exekuzioaz; hurbileneko helburua Hiri Antolamenduaren Plan Orokorra idaztea izango litzateke.

Gizarte Ekimena, ondorengo gai hauek aztertuko ditu: berdintasuna, inmigrazioa, 3. Adina, gizarte larrialdiko laguntzak, GKEak, Jubilatuen Egoitza, Eguneko Zentroa. Aditzera eman du gai horiek alderdi guztien marra gorria direla, eta orain arte aurrera eramán den kudeaketaren antzeko batekin



Sometido el asunto a votación, por unanimidad, se aprueba la propuesta presentada.

3.- Creación y composición de las Comisiones Informativas.

El Sr. Alcalde expone que las Comisiones cuya creación se propone son las siguientes:

Hacienda. Especial de Cuentas, para la gestión de las cuentas municipales, presupuesto, ordenanzas fiscales, situación financiera, integración de la disolución de Urretxu 2020, y auditorías, e indica respecto a esto último su intención de realizar auditorías anuales.

Desarrollo Rural, en la que se tratarán todos los asuntos relacionados con baserritarras, el programa Bertatik Bertara, caminos rurales, Goimen, y en general todos los asuntos relacionados con el mundo rural y el sector primario.

Planeamiento. Urbanismo, se encargará del desarrollo del planeamiento y de ejecutar lo más rápido posible aquello que está en marcha, así como de la ejecución de las obras más relevantes, teniendo como objetivo más inminente la redacción del Plan General de Ordenación Urbana.

Acción Social, que tratará asuntos relacionados con igualdad, inmigración 3ª Edad, ayudas de emergencia social, ONGs, Hogar de Jubilado, Centro de Día. Indica que estos asuntos constituyen la línea roja de todos los partidos, e indica que se



Urretxuko udala

jarraitu nahi dutela aipatu du.

Sustapen Soziokulturala, jaiak, kultura, kirola, hezkuntza eta gazteria hartuko dituen.

Udal Antolamendua, parte hartzea eta hizkuntza politika, batzorde berria izango dena, eta Agirre andreak orain arte eskatu duena aintzat hartuta, gai hauek aztertuko dituen: udal barruko antolamendua, eta beste hauekin lotura dituztenak: barne eta kanpo komunikazioa, parte hartzea eta hizkuntza politika.

Obrak, Zerbitzuak, Mugikortasuna, Trafikoa eta Ingurumena. Ingurumena azpibatzerde gisa ulertzen da.

Halaber, Alkate jaunak esan du, bere momentuan emango den alkatezaren ebazpenez, Batzorde batzuen lehendakaritzak delegatuko dituela:

- Ogasuna. Kontuetako Batzorde Berezia: Itziar Agirre Berriotxo.
- Planeamendua. Hirigintza: Igor Zubillaga Aguado.
- Gizarte Ekimena: Maialen Fidalgo Mendizabal
- Obrak, Zerbitzuak, Mugikortasuna, Trafikoa eta Ingurumena: Jon Albisua Garmendia.

Zinegotzien txandari hasiera emanda, Zabaleta andreak aditzera eman du bere osootasunean positiboa iruditzen zaiela



pretende seguir con una gestión muy parecida a la llevada a cabo hasta el momento.

Promoción Sociocultural, que tratará fiestas, cultura, deportes, educación y juventud.

Organización municipal, participación y política lingüística, comisión de nueva creación en la que, recogiendo lo que la Sra. Agirre, ha venido demandado hasta ahora, se tratarán asuntos relacionados con la organización interna municipal, y otros relacionados con la comunicación interna y externa, la participación y la política lingüística.

Obras, Servicios, Movilidad, Tráfico y Medio Ambiente. En la que Medio Ambiente se entiende como una subcomisión.

Asimismo, el Sr. Alcalde anuncia que, mediante resolución de alcaldía que será dictada oportunamente, va a proceder a delegar la presidencia de algunas de estas Comisiones:

- Hacienda. Especial de Cuentas: Itziar Agirre Berriotxo.
- Planeamiento. Urbanismo: Igor Zubillaga Aguado.
- Acción Social: Maialen Fidalgo Mendizabal.
- Obras, Servicios Movilidad, Tráfico y Medio Ambiente: Jon Albisua Garmendia.

Iniciado el turno de intervenciones, la Sra. Zabaleta, expone que el planteamiento les



Urretxuko udala



proposamena, neurri batean aurreko dinamika mantentzen delako. Pertsonaleko batzordea sortzeko konpromisoa hartu zutela, eta bere ustez gai hori jasota dago udal antolamenduaren batzordean. Nolanahi ere, uste dute parte hartzea gai haundia dela sortu berria den batzorde horretan sartzeko, eta ez dakite posible ote litzatekeen handik bereiztea.

Ingurumenari dagokionez, aipatu du beraiek berezitu egin zutela Obra eta Zerbitzuetako Batzordetik, euren ustez garrantzia duelako, eta ez lukete nahi ezerezean geratzea; beraien iritzirako, bere nortasun propioa izan behar du, eta uraren, airearen eta luraren kutsadurarekin zerikusia duten gaiak aztertu behar ditu; gainera gogora ekarri du, urari dagokionez, hasita daudela sensibilizazio kanpainak egiten, "erreka eguna" bezalakoak, eta aireari dagokionez, mankomunitatearen barruan badago airearen kalitate plan bat. Horregatik guztiagatik, Ingurumena aparteko batzordea izatea proposatzen dute.

Esan du gainera harritu egin duela garapen sozio-ekonomikorako batzorde bat sortu ez izanak; hortaz, uste du hori ez sortzearen arrazoia izango dela EAJ alderditik ere ikusten dutela Uggasatik garatu beharreko arloa dela.

Gainontzean, zuzena iruditzen zaie aurkeztutako proposamena, eta euren ustez orain edukia eman behar zaie batzordeei; beraz, abstenitu egingo dira bozketan.

Alkate jaunak gogora ekarri du hauteskunde

parece positivo en su conjunto dado que, en cierta medida, se mantiene la dinámica anterior. Dice que, ellos, se comprometieron a crear una comisión de personal, y entiende que este tema está recogido en la comisión de organización municipal. No obstante, creen que la participación es un asunto de envergadura para ser incluida dentro de esta comisión de nueva creación, y desconocen si sería posible separarla de la misma.

En cuanto a Medio Ambiente, indica que, ellos la separaron de la Comisión de Obras y Servicios, por la importancia que, entienden, que tiene, y no les gustaría que quedara diluida, por ello creen que tiene que tener su propia identidad y estudiar y tratar temas relacionados con la contaminación del agua, del aire y del suelo, recordando que en el agua ya se han comenzado a hacer campañas de sensibilización como el "erreka eguna", y que en relación al aire se dispone en el seno de mancomunidad de un plan de calidad del aire. Es por todo ello, por lo que proponen que Medio Ambiente sea una comisión independiente,

Sigue diciendo que, le sorprende que no se haya creado una comisión de desarrollo socio-económico, por lo que entiende que esta no creación se debe a que desde el PNV también entienden que es un área a desarrollar desde Uggasa.

Por lo demás les parece correcta la propuesta que se ha presentado, y creen que ahora hay que dotar a las comisiones de contenido, es por ello que se abstendrán en la votación.



Urretxuko udala



kanpainen malgutasuna aipatu zutela, eta horregatik, bere hiru batzorde informatiboak malguak izan litezke. Aditzera eman du bere ibilbide profesionala dela eta, Uggasa, Portu-Agintaritzza, ezagutzen dituela gai batzuk, eta horregatik aurkeztu dela proposamen hau, baina berriro esan du atea ez daudela itxita, eta malgutasuna egon litekeela. Bat dator Zabaleta andrearekin esatean ingurumena eta euskara zehar-lerroak direla, eta iragarri du ingurumena azpibatzerde gisa ikusten duela, eta bere ustez proposamen hori beharrezkoa da ibilbidea hasteko, baina ikusi egingo dute planteatutako funtzionamendua, eta udal aurrekontua aztertzeko garaian berriz ere azter liteke gai hau.

Esku-hartzeak amaiturik, botoetara eraman da proposamena; aldeko botoa eman dute alkate jaunak eta Agirre (EAJ), Zubillaga (EAJ), Albisua (EAJ), Fidalgo (EAJ), Martín (PSE-EE) eta Nieves (PSE-EE) zinegotziek (7 boto aldeko), eta abstenitu egin dira Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu) eta La Rosa (Irabazi) (6 abstentzio); horrenbestez, honako hau erabaki da:

Bakarra: Alkatetzak aurkeztutako proposamena onartzea, eta horren arabera ondorengo batzorde informatiboak sortzea, eta maiztasun hauek ezartzea:

El Sr. Alcalde recuerda que en campaña electoral, citaron la flexibilidad, y es por ello que sus tres comisiones informativas pueden ser flexibles. Indica que, por su trayectoria profesional, Uggasa, Autoridad Portuaria, conoce algunos temas y es por esa razón por la que se ha planteado la propuesta presentada, pero repite que las puertas no están cerradas y que puede existir flexibilidad. Comparte con la Sra. Zabaleta su opinión de que tanto medio ambiente como euskara son transversales, y ya ha anunciado que medio ambiente la ven como una subcomisión, y entiende que esta propuesta es necesaria para poder iniciar el camino pero que verán el devenir del funcionamiento planteado y en el momento de estudiar y tratar el presupuesto municipal puede analizarse de nuevo este asunto.

Finalizadas las intervenciones, se somete a votación la propuesta presentada y con los votos a favor del Sr. Alcalde y de los Sr@s Agirre (PNV), Zubillaga (PNV), Albisua (PNV), Fidalgo (PNV), Martín (PSE-EE) y Nieves (PSE-EE), {7 votos a favor}, y las abstenciones de los Sr@s Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), y La Rosa (Irabazi) { 6 abstenciones}, se acuerda:

Único: Aprobar la propuesta presentada por Alcaldía, y en su virtud crear las siguientes Comisiones Informativas fijando, asimismo, la periodicidad de las mismas:



BATZORDEA	MAIZTASUNA	NOIZ
Ogasuna. Kontuetako Batzorde Berezia Hacienda. Comisión Especial de Cuentas	Hilero Mensual	Hilaren 3. Astelehena 3º lunes de mes 19:00etan
Landa Garapena Desarrollo Rural	Hilero Mensual	Hilaren 2 asteazkenean 2º miércoles de mes 18:30ean
Planeamendua. Hirigintza Planeamiento, Urbanismo	Hamabostero Quincenal	Hilaren 2. Eta 4 astelehenean 2º y 4º lunes de mes 19:00etan
Gizarte ekimena Acción Social	Hamabostero Quincenal	Hilaren 1. Eta 3. Asteazkenean 1º y 3º miércoles de mes 19:00etan
Sustapen soziokulturala Promoción Sociocultural	Hamabostero Quincenal	Hilaren 1 eta 3 ostegunean 1º y 3º jueves de mes 18:30ean
Udal-antolamendua. Parte-hartze eta hizkuntza politika Organización municipal. Participación y política lingüística	Hilero Mensual	Hilaren 1. astelehenean 1º lunes de mes 19:00etan
Obrak. Zerbitzuak, Mugikortasuna, Trafikoa eta Ingurumena Obras, Servicios, Movilidad, Tráfico y Medio Ambiente	Hamabostero Quincenal	Hilaren 1 eta 3. astelehenean 1º y 3º lunes de mes 18:30ean



Urretxuko udala



4.- Hainbat organo kolegiatutarako ordezkarien izendapena.

Alkate jaunak aurkeztutako proposamenaren berri eman du:

4.- Nombramiento de representantes para distintos órganos colegiados.

El Sr. Alcalde da lectura a la propuesta presentada:

ERAKUNDEA ORGANISMO	ORDEZKARIAK REPRESENTANTES
EUDEL	Jon Luqui Albisua
UROLA GARAIA MANKOMUNITATEA (2)	Jon Luqui Albisua Oihane Zabaleta Mujika
UGISA	Jon Luqui Albisua
SASIETA MANKOMUNITATEA (2)	Itziar Agirre Berriotxo. Igor Zubillaga Aguado
UR KONTSORZIOA	Jon Luqui Albisua
EVE (2)	Igor Zubillaga Aguado. Jon Albisua Garmendia
UZUE MANKOMUNITATEA (euskaltegi) (3)	Maialen Fidalgo Mendizabal Itziar Agirre Berriotxo Igor Zubillaga Aguado
GOIMEN	Igor Zubillaga Aguado
SEKUNDINO ESNAOLA MUSIKA IKASTETXEA (2)	Jon Luqui Albisua Igor Zubillaga Aguado
ZUBILLAGA HILTEGIA S.L.	Jon Luqui Albisua
HAURRESKOLA PARTZUERGOA	Igor Zubillaga Aguado
GAINZURI IKASTETXEA	Jon Luqui Albisua.
URRETXU-ZUMARRAGA IKASTOLA	Jon Luqui Albisua
JOSE M ^a IPARRAGIRRE INSTITUTUA	Jon Albisua Garmendia
LA SALLE LEGAZPI IKASTETXEA	Jon Luqui Albisua...



Zinegotziak hitz egiteko txandari hasiera emanda, Zabaleta andreak aditzera eman du orain dela lau urte eskaintza zabala egin zietela gainontzeko talde politikoei, beharrezko iruditzen zitzaielako gutxiengoko gobernu batentzat, eta horrela Agirre andrea ordezkari izan zen Ugisan, eta udal gobernuak ez zuen ordezkari izan Sasieta Mankomunitatean. Orain, aldiz, ez dute gauza bera ikusi.

Dena den, ez daude hemen gatazka sortzeko eta proiektuak lan egingo dute, eta beraz, abstenitu egingo dira.

Alkate jaunak esan dio Zabaleta andreak eta berak hitz egin dutela, baina dirudenez ez dute elkar ulertu; berak ulertu zion EH Bilduk batzorde informatiboetan bakarrik hartuko zuela parte; dena den, malgutasuna izan litekeela aipatu du berriz ere.

Proposamena botoetara eramanda, **onartuta** geratu da; aldeko botoa eman dute alkate jaunak eta Agirre (EAJ), Zubillaga (EAJ), Albisua (EAJ), Fidalgo (EAJ), Martín (PSE-EE) eta Nieves (PSE-EE) zinegotziek eman dute, {7 boto aldeko}, aurkako botoa eman dute; Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), eta La Rosa (Irabazi) zinegotziak abstenitu egin dira {6 abstentzio}.

Iniciado el turno de intervenciones, la Sra. Zabaleta expone que hace cuatro años hicieron una oferta amplia al resto de grupos políticos municipales porque les parecía necesario para un gobierno en minoría, es por ello que la Sra. Agirre fue representante en Ugisa, y que el gobierno municipal no tuvo representación en la Mancomunidad Sasieta. Ahora, en cambio, no han visto lo mismo.

No obstante no están para provocar conflictos y trabajarán por proyectos, es por ello que se abstendrán.

El Sr. Alcalde le dice que la Sra. Zabaleta y él han hablado pero al parecer no se han entendido, dado que él le entendió que EH Bildu sólo formaría parte de las comisiones informativas, no obstante reitera la posible flexibilidad.

Finalizadas las intervenciones y sometida la propuesta a votación, la misma es **aprobada** con los votos a favor del Sr. Alcalde y de los Sr@s Agirre (PNV), Zubillaga (PNV), Albisua (PNV), Fidalgo (PNV), Martín (PSE-EE) y Nieves (PSDE-EE), {7 votos a favor}, y las abstenciones de los Sr@s Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), y La Rosa (Irabazi) { 6 abstenciones}.



Urretxuko udala



5.- Alkatetzaren ebazpenen berri ematea:

Alkate jaunak emandako ebazpenen berri eman du, hain zuzen ere alkateordeak eta Tokiko Gobernu Batzordeko kideak izendatzeko; ondoren idazten da hitzez hitz ebazpen horien edukia:

Alkateordeak izendatzea

Urretxun bi mila eta hamabosteko ekainaren hogeita seian.

Apirilaren 2ko 7/1.985 Legea, Udal Erregimenaren Oinarriei buruzkoak, bere 23.1 artikuluan, eta azaroaren 28ko 2.568/1986 Errege Dekretuak, Udal Entitateen Antolaketa Funtzionamendu eta Lege Erregimena onartzen duenak, bere 41.3 eta 52.2 artikuluetan, horretarako eskumena ematen didatenez,

EBAZTEN DUT

Lehenengo.- Alkateordeak izendatzea, Tokiko Gobernu Batzarraren kideak:

Lehen Alkateordea:

Itziar Agirre Berriotxo *and.*, Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Bigarren Alkateordea:

Igor Zubillaga Aguado *jn.*, Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Hirugarren Alkateordea:

Jon Albisua Garmendia *jn.*, Udal

5.- Conocimiento de Resoluciones de Alcaldía respecto a:

El Sr Alcalde da cuenta de las Resoluciones dictadas en orden a nombrar Tenientes de Alcalde y miembros de la Junta de Gobierno Local, Resoluciones cuyo contenido literal se transcribe a continuación

Nombramiento de Tenientes de Alcalde.

En Urretxu a veintiséis de junio de dos mil quince.

En uso de las atribuciones que me confiere el art. 23.1 de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, Reguladora de la Bases de Régimen Local y arts. 41.3 y 52.2 del Real Decreto 2.568/1986, de 28 de Noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, vengo en

RESOLVER

Primero.- Nombrar Tenientes de Alcalde a los siguientes miembros de la Junta de Gobierno Local :

▪ **Primer Teniente de Alcalde:** Dña **Itziar Agirre Berriotxo**, concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV.

▪ **Segundo Teniente de Alcalde:** D. **Igor Zubillaga Aguado** concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV

▪ **Tercer Teniente de Alcalde:** D. **Jon Albisua Garmendia** concejal



Urretxuko udala

honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Laugarren Alkateordea:

Maialen Fidalgo Mendizabal and., Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia

Horiek guztiak indarrean dagoen udal araudiak ematen dizkien eskumen eta prerrogatiba guztiekin.

Bigarrena.- Ebazpen honen berri dagokien zinegotziei ematea. Udalbatzarra jakinaren gainean jar bedi haren lehenengo bileran eta argitara bedi, laburtuta, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

Hirugarrena.- Ebazpen hau haren data eguneko biharamunetik aurrera izango du eragina.

Tokiko Gobernu Batzarreko kideak.

Urretxun bi mila eta hamabosteko ekainaren hogeita seian.

Apirilaren 2ko 7/1.985 Legea, Udal Erregimenaren Oinarriari buruzkoak, bere 23.1 artikuluan, eta azaroaren 28ko 2.568/1986 Errege Dekretuak, Udal Entitateen Antolaketa Funtzionamendu eta Lege Erregimena onartzen duenak, bere 41.3 eta 52.2 artikuluetan, horretarako eskumena ematen didatenez,

EBAZTEN DUT

Lehenengo.- Tokiko Gobernu Batzarraren



perteneciente al grupo político EAJ-PNV

▪ Cuarto Teniente de Alcalde: Dña. **Maialen Fidalgo Mendizabal** concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV

Todo ellos con representación en este Ayuntamiento con las atribuciones y prerrogativas que le confiere la normativa local vigente.

Segundo.- Comuníquese esta Resolución a los Concejales interesados; dése cuenta de la misma al Ayuntamiento Pleno en la primera sesión que celebre y publíquese, en extracto, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Tercero.- La presente Resolución tendrá efectividad a partir del día siguiente al de su fecha.

Miembros de la Junta de Gobierno Local.

En Urretxu a veintiséis de junio de dos mil quince.

En uso de las atribuciones que me confiere el art. 23.1 de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, Reguladora de la Bases de Régimen Local y arts. 41.3 y 52.2 del Real Decreto 2.568/1986, de 28 de Noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, vengo en

RESOLVER

Primero.- Nombrar miembros de la Junta de



kide izendatzea honako zinegotzi hauek:

Itziar Agirre Berriotxo and., Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Igor Zubillaga Aguado jn., Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Jon Albisua Garmendia jn., Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Maialen Fidalgo Mendizabal and., Udal honetan ordezkaritza duen EAJ-PNV talde politikoko zinegotzia.

Horiek guztiak indarrean dagoen udal araudiak ematen dizkien eskumen eta prerrogatiba guztiekin.

Bigarrenena.- Ebazpen honen berri dagozkien zinegotziei ematea. Udalbatzarra jakinaren gainean jar bedi haren lehenengo bileran eta argitara bedi, laburtuta, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

Hirugarrena.- Ebazpen hau haren data eguneko biharamunetik aurrera izango du eragina

Laugarrena.- Tokiko Gobernu Batzarra hilean hamabostero bilduko da:

- Hileko bigarren asteartean, 19:00etan, eta,
- Hileko azkeneko ostegunean, Udalbatzaren ondoren.

Gobierno Local a los siguientes concejales:

Dña. **Itziar Agirre Berriotxo**, concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV.

D. **Igor Zubillaga Aguado** concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV

D. **Jon Albisua Garmendia** concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV

Dña. **Maialen Fidalgo Mendizabal** concejal perteneciente al grupo político EAJ-PNV

Todos ellos con representación en este Ayuntamiento, con las atribuciones y prerrogativas que les confiere la normativa local vigente.

Segundo.- Comuníquese esta Resolución a los Concejal interesado; dese cuenta de la misma al Ayuntamiento Pleno en la primera sesión que celebre y publíquese, en extracto, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa

Tercero.- La presente Resolución tendrá efectividad a partir del día siguiente al de su fecha.

Cuarto.- La Junta de Gobierno Local se celebrará sesión ordinaria quincenalmente:

- El 2º martes de cada mes, a las 19:00 horas, y,
- El último jueves de cada mes, tras la sesión plenaria



6.- Udal talde politikoaren osaketa: berri ematea.

Alkate jaunak Idazkari andreaki hitza eman dio, eta honek, azaroaren 28ko 2568/1986 Dekretuaren 25 artikuluan xedatutakoa betez, Udalbatzari jarraian adieraziko diren udal taldeen osaketaren berri eman dio:

- **EAJ/ PNV udal taldea:** Jon Luqui Albisua, Itziar Agirre Berriotxo, Igor Zubillaga Aguado, Jon Albisua Garmendia eta Maialen Fidalgo Mendizabal zinegotziek osatzen dutelarik.
Bozeramailea: Itziar Agirre Berriotxo.
Ordezkoa: Igor Zubillaga Aguado

- **EH Bildu talde politikoa:** Oihane Zabaleta Mujika, Iñaki Etxaniz Arregi, Unai Badiola Urrate, Nerea Altolagirre Berastegi eta Jon Altolagirre Askasibar zinegotziek osatzen dutelarik.
Bozeramailea: Oihane Zabaleta Mujika
Ordezkoa: Iñaki Etxaniz Arregi

- **Euskal Sozialistak udal taldea,** Fco. Javier Martin Mateo eta Natividad Nieves Medina zinegotziek osatzen dutelarik.
Bozeramailea: Fco. Javier Martin Mateo

- **Irabazi udal taldea,** Alberto La Rosa Viedma zinegotzia osatzen duela,
Bozeramailea bera izango da.

6.- Composición grupos municipales: dar cuenta.

El Sr. Alcalde da la palabra a la Sra. Secretario, quien en cumplimiento del art. 25 del R.D.2568/1986, de 28 de noviembre da cuenta al Pleno de la constitución de los siguientes grupos políticos municipales:

- **Grupo político EAJ/ PNV,** formado por los ediles Jon Luqui Albisua, Itziar Agirre Berriotxo, Igor Zubillaga Aguado, Jon Albisua Garmendia y Maialen Fidalgo Mendizabal.
Portavoz: Itziar Agirre Berriotxo.
Suplente: Igor Zubillaga Aguado.

- **Grupo político EH Bildu ,** formado por los ediles Oihane Zabaleta Mujika, Iñaki Etxaniz Arregi, Unai Badiola Urrate, Nerea Altolagirre Berastegi y Jon Altolagirre Askasibar.
Portavoz: Oihane Zabaleta Mujika
Suplente: Iñaki Etxaniz Arregi

- **Grupo político Socialistas vascos,** formado por los ediles M^a Fco.Javier Martín Mateo y Natividad Nieves Medina.
Portavoz: Fco.Javier Martín Mateo

- **Grupo político Irabazi,** formado por el edil Alberto La Rosa Viedma, que será asimismo su **portavoz.**



7.- Erabateko dedikazioak.
Asistentziagatiko ordainketak. Udal talde politikoen ordainsariak.

Alkate jaunak aurkeztutako proposamena irakurri du:

Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 73. 75. Artikuluetan, eta Bigarren Xedapen Gehigarrian (11 atalean) xedatutakoaren arabera, eta azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 13. artikuluan xedatutakoaren arabera, honen bidez Udalbatzari honako proposamena egiten zaio bere onarpenerako:

Lehena.- Honako karguak ezartzea erabateko dedikazioz betetzeko,

- Alkatea:
- 2. Alkateordea

Bigarren.- Aipatutako erabateko dedikazioa 2015eko uztailaren 1az geroztik aplikatzea.

Hirugarren.- Erabateko dedikazioaz beteko diren karguentzako honako ordainsariak ezartzea:

- Alkatea: 2.806,75 € hilero, 14 hilean ordainduko direlarik.
- 2. Alkateordea: 2.578,91 € hilero, 14 hilean ordainduko direlarik.

Laugarren.- Erabateko dedikazioa ez duten zinegotzientzat, ondorengo asistentziagatiko ordainsarien erregimena ezartzea:

7.- Dedicaciones exclusivas.
Indemnizaciones por asistencias.
Asignaciones a grupos político.

El Sr. Alcalde da lectura a la propuesta presentada,

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 73, 75 y la Disposición Adicional Segunda, apartado 11 de la Ley 7/1985, de 2 de abril (LRBRL), el artículo 13 del R.D 2568/1986, de 28 de noviembre (ROF), y el Decreto Foral se formula al Pleno para su aprobación la siguiente propuesta:

Primero.- Establecer el desempeño de los siguientes cargos con dedicación exclusiva,

- Alcalde:
- 2º Teniente Alcalde

Segundo.- Aplicar la referida dedicación exclusiva desde el 1 de julio de 2015.

Tercero.- Fijar para los cargos de dedicación exclusiva las siguientes retribuciones:

- Alcalde 2.806,75 € brutos mensuales en 14 mensualidades.
- 2º Teniente Alcalde: 2.578,91 € brutos, en 14 mensualidades.

Cuarto.- Fijar el siguiente régimen de indemnizaciones por asistencias para los concejales que no dispongan de dedicación exclusiva:

Udalbatza	75 €/asistentzia
Pleno	
Tokiko Gobernu Batzarra	50 €/asistentzia



<i>Junta Gobierno Local</i>	
<i>Batzorde Informatiboa</i> <i>Comisión Informativa</i>	25 €/asistentzia
<i>Bozera maileen Batzordea</i> <i>Junta Portavoces</i>	25 €/asistentzia

Bosgarrena.- *Udal-talde politikoentzat jarraian adierazten den ordainsariak ezartzea:*

Quinto.- *Fijar para los grupos políticos municipales, las siguientes asignaciones:*

<i>Talde politiko bakoitzeko</i> <i>Por grupo político</i>	255 €/ hileko
<i>Zinegotzi bakoitzeko</i> <i>Por concejal</i>	85 €/ hileko

Irakurketa amaiturik, Alkate jaunak aditzera eman du ez dutela kontuan izan Eudelen irizpidea erabateko dedikazioen ordainsarietarako, une honetan ez dela lehentasuna; aurreko gaietan aipatutako malgutasunari lotuta dagoela hau ere, eta hala badagokio, azertu egingo da, eta proposamen berri bat sortuko balitz, Udalbatza honi aurkeztuko litzaioke.

Zinegotzien txandari hasiera emanda, Zabaleta andreak adierazi du ez duela ezer proposamen honen aurka. Aurrekoari loturik, ikusten dute malgutasuna, eta beraien ustez ordainsariak dedikazioaren eta egiten den lanaren arabera izan behar du. Esan du gainera aurkeztutako proposamena aurreko legealdian beraiek jarritako bidetik doala, eta ordura arte Urretxun ez zirela bi liberatu izan, eta planteamendu hori egin zela mankomunitatearen lehendakaritza eta horren menpeko erakundeak tartean

Finalizada la lectura, el Sr. Alcalde indica que no han tomado en cuenta el criterio de Eudel para las retribuciones de las dedicaciones exclusivas porque en este momento no es una prioridad, es un tema que también está sujeto a la flexibilidad citada en puntos anteriores, y será estudiado si es el caso y si surgiera una nueva propuesta sería presentada a este Pleno.

Iniciado el turno de intervenciones, la Sra. Zabaleta dice no tener nada en contra de la propuesta presentada. Unido con lo anterior, ven la flexibilidad y entienden que la asignación económica debe ir en función de la dedicación y el trabajo que se realice. Sigue diciendo que la propuesta que se presenta sigue la línea marcada por ellos en la anterior legislatura, y que hasta aquel momento en Urretxu no había dos "liberados" y se efectuó este planteamiento debido a la presidencia de mancomunidad y



Urretxuko udala



zirelako. Ez dira horren aurka agertuko, baina gogora ekarri du EAJ taldeak aurkako botoa eman zuela bere garaian, honako hau argudiatuz: *“helburu zehatzak egon behar dute, proposatutako programan ikusten ez direnak”*. Aditzera eman du EH Bildu taldeak orain gauza berbera esan dezakeela, baina aurrerago aldaketak egiteko asmoa dagoela ikusten dutenez, orduan azalduko dute beren jarrera; ez dute ezer oraingo proposamenaren aurka eta abstenitu egingo dira.

Alkate jaunak azaldu du kargu baten atzean lana eta dedikazioa egon behar duela. Udal honetan beste eredu batzuk izan dira, adibidez ordainsari haundiena izan duen batena. Esan du gainera aurrerantzean planteatuko dela; ez dakiela eredu honek izan behar duen, eta gainera uste du hemen daudenak ez daudela ordainsariengatik, baizik eta herriaren alde lan egiteko.

Martin jaunak eskatu du hitza eta aditzera eman du irekita daudela ezberdinen arteko ituna egiteko, horixe baita herritarrek eskatzen dutena; gardentasunaren alde daudela, eta beraz eskertzen duela urtero auditoriak egiteko proposamena, aurreko legealdian PSE-EE taldeak eskatu duena hain zuzen ere, eta Urretxuren alde lan egiteko daudela. Esan du gainera legealdi honetan gaiak gauzatzea espero duela, eta PSE-EE taldeak oposizio eraikitzailea egingo duela iragarri du.

Alkate jaunak aditzera eman du oztopoak baino gehiago bat datozen puntuak ikusten

de los organismos de esta dependiente. No van a manifestarse en contra, pero recuerda que el PNV sí votó en contra en su momento aduciendo *“tiene que haber objetivos concretos que no se ven en el programa propuesto”*. Indica que EH Bildu, ahora, puede decir exactamente lo mismo, pero dado que ven que existe intención de realizar cambios más adelante, mostrarán su postura en ese momento, con la actual propuesta no tiene nada en contra y se abstendrán.

El Sr. Alcalde expone que detrás de un cargo tiene que haber un trabajo y una dedicación. En este ayuntamiento ha habido otros modelos, por ejemplo uno que es quien mayor asignación ha tenido. Sigue diciendo que se planteará en adelante, ni tampoco sabe si este es el modelo que tiene que ser, además de que cree que todos los presentes no están aquí por las asignaciones económicas sino por trabajar a favor del municipio.

Pide la palabra el Sr. Martín para decir que están abiertos a un pacto entre diferentes que es lo que exige la ciudadanía, que abogan por la transparencia por lo que agradece la propuesta de auditorías anuales que el PSE-EE ha venido solicitando en la anterior legislatura, y que están para trabajar por y para Urretxu. Añade que espera que esta sea una legislatura que materialice asuntos, y anuncia que el PSE-EE hará una oposición constructiva.

El Sr. Alcalde dice ver más puntos en



Urretxuko udala

dituela, eta bidea ibiliz egiten dela; hortaz, bere ustez denen artean lan egin behar dute, Urretxuri merezi duena emateko.

Esku-hartzeak amaiturik, proposamena botoetara eramanda, **onartuta** geratu da; aldeko botoa eman dute alkate jaunak eta Agirre (EAJ), Zubillaga (EAJ), Albisua (EAJ), Fidalgo (EAJ), Martin (PSE-EE) eta Nieves (PSE-EE) zinegotziek eman dute, {7 boto aldeko}, aurkako botoa eman dute; Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), eta La Rosa (Irabazi) zinegotziak abstenitu egin dira {6 abstentzio}.

Eta besterik gabe, amaiera eman dio batzarrari, iluntzeko zortziak laurden gutxi direnean. Horren guztiaren akta jaso da, eta bildutako guztiak sinatu dute fede-emaile naizen honekin batera



común que de obstrucción y señala que el camino se hace andando por lo cree que tienen que trabajar entre todos para dar a Urretxu lo que se merece.

Finalizadas las intervenciones y sometida la propuesta a votación, la misma es **aprobada** con los votos a favor del Sr. Alcalde y de los Sr@s Agirre (PNV), Zubillaga (PNV), Albisua (PNV), Fidalgo (PNV), Martín (PSE-EE) y Nieves (PSDE-EE), {7 votos a favor}, y las abstenciones de los Sr@s Zabaleta (EH Bildu), Etxaniz (EH Bildu), Badiola (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), Altolagirre (EH Bildu), y La Rosa (Irabazi) { 6 abstenciones}.

Y sin otro particular, procede a levantar la sesión a las diecinueve horas cuarenta y cinco minutos, de todo lo cual se extiende la presente Acta que firman conmigo todos los asistentes, y de lo que doy fe .